

Gwida tat-teknoloġija għall-ġlieda kontra l-kontrafazzjoni u l-piraterija

<http://euipo.europa.eu/anti-counterfeiting-and-anti-piracy-technology-guide/mt>

Ħjut tas-Sigurtà

Il-ħjut tas-sigurtà huma ħjut ta' diversi materjali (metall, drapp, polimeri) li huma minsuġin fi prodotti jew imwaħħla magħhom b'xi mod ieħor biex jippermettu l-awtentikazzjoni u jipprevjenu t-tbagħbis. Id-diversità tal-materjali tal-ħjut tfisser li din it-teknoloġija tista' tiġi inkorporata f'firxa ta' prodotti. Karatteristiċi addizzjonali ta' sigurtà – bħal kisi speċjali jew mikrostampar – jistgħu jiġu applikati għall-ħjut għal protezzjoni aktar avvanzata kontra l-falsifikazzjoni.



Użat għal

- ✓ Awtentikazzjoni
- ✓ Kontra t-tbagħbis / Kontra l-alterazzjoni

Adattat għal

- ✓ Prodotti żgħar
- ✓ Prodotti ta' daqs medju
- ✓ Prodotti kbar

Ikompli

- ✓ Prodott
- ✓ Ippakkjar

Jista' jintuża għal

- ✓ Prodotti fiżiċi

Viżibilità

- ✓ Viżibbli

Apparat tal-qari meħtieġ

- ✓ Le

Konnessjoni mas-server

- ✓ Le

Deskrizzjoni

It-tipi differenti ta' ħajt tas-sigurtà jistgħu jiġu miġbura skont il-materjal u l-funzjoni:

- ħjut tal-metall – dawn huma inkorporati direttament fil-prodott biex jipprevjenuh milli jiġi riprodott, eż. karti tal-flus;
- ħjut mixxellanji (polipropilene, drapp, eċċ.) għat-twaħħil u/jew is-sigillar – dawn jintużaw, pereżempju, biex jitwaħħlu tikketti ma' ħwejjeġ jew prodotti u bħala mikro-sigilli għal skopijiet ta' garanzija;
- ħjut polimeriċi – dawn huma ħjut ta' ħxuna varjabbli li jistgħu jkunu:
 - miksi bil-metall (kompletament jew parzjalment);
 - miżbugħ b'pigmenti speċjali sensittivi għad-dawl;
 - mikrostampat b'ċifri u test;
 - manjetizzat biex jinkludi informazzjoni moħbija li tista' tiġi skoperta biss minn qarreja manjetici.

Użi

Il-ħjut tas-sigurtà jistgħu jintużaw biex jiżguraw prodotti f'setturi diversi. Madankollu, l-aktar komuni huma

inkorporati fil-karti tal-flus.

Implimentazzjoni

Jekk trid tinkorpora ħjut tal-metall fil-prodotti tiegħek, allura jkollok bżonn tinkorpora pass ta' inkorporazzjoni fil-proċess tal-produzzjoni. Madankollu, jekk trid tuża t-tipi l-oħra ta' ħajt tas-sigurtà – dawk li jwaħħlu tikketti jew fihom informazzjoni stampata – allura m'għandekx bżonn tagħmel xi bidliet fil-proċess tal-produzzjoni; dawn it-tipi ta' ħajt normalment jiġu applikati fuq il-prodott lest jew fuq l-imballaġġ.

Spiża

Id-diversità tal-materjali u l-modi ta' applikazzjoni għall-ħjut tas-sigurtà tagħmilha diffiċli li tingħata idea ġenerali hawnhekk tal-ispejjeż assoċjati mal-implimentazzjoni tagħhom.

Dan id-dokument jikkostitwixxi f'diversi paġni tradotti bi traduzzjoni awtomatika. Saru l-isforzi raġonevoli kollha biex tiġi pprovduta traduzzjoni preċiża. Jekk jogħġbok uża l-verżjoni bl-Ingliż bħala test ta' referenza.

L-informazzjoni li tinsab f'dan is-sit hija ta' natura informattiva **ġenerali** u ma tikkostitwixxix parir jew gwida legali, ta' konsultazzjoni jew kwalunkwe parir jew gwida professjonali oħra. L-informazzjoni li tinsab f'dan is-sit hija pprovduta fuq bażi "kif inhi" mingħajr **garanzija ta' kompletezza**, eżattezza, utilità jew puntwalità u mingħajr ebda garanzija ta' kwalunkwe tip, espressa jew implicita, inkluż iżda mhux limitat għal garanziji ta' prestazzjoni, kummerċjabbiltà u idoneità għal skop partikolari. L-użu tal-informazzjoni huwa f'riskju proprju tal-utent u l-EUIPO **ma jggarantixxi l-ebda riżultat speċifiku** jew riżultat ibbażat fuq l-użu tal-informazzjoni pprovduta fuq dan is-sit web. Ir-riżultati tat-tfittxija **mhuma ppreżentati fl-ebda ordni ta' rakkomandazzjoni**. Dan is-sit web fih links għal **siti web ta' partijiet terzi oħrajn**. Tali links, li huma bla ħlas u disponibbli għall-pubbliku, huma biss għall-konvenjenza tal-utent jew tal-brawżer; l-EUIPO **ma jirrakkomandax, ma japprovax**, ma jiġġustifikax jew ma jassumix ir-responsabbiltà tal-kontenut jew tal-prattiki ta' dawn is-siti ta' partijiet terzi. L-EUIPO jista' jaġġorna, jimmodifika, jew ineħhi kwalunkwe informazzjoni fuq dan is-sit web mingħajr avviż minn qabel. Hija r-responsabbiltà tal-utent li jibqa' infurmat bi kwalunkwe bidla.